

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- Komission asetus (EY) N:o 77/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1
- Komission asetus (EY) N:o 78/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, vähennyskertoimen soveltamisesta perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomien tavaroiden tukitodistuksiin asetuksen (EY) N:o 1520/2000 8 artiklan 5 kohdassa säädetyllä tavalla ... 3
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 79/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, melassin tuontia sokerialalla koskevista yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1422/95 muuttamisesta** 4
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 80/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, asetuksen (EY) N:o 175/2001 muuttamisesta tuottajamaiden virallisesti määrittelemien tiettyjen kuorellisten saksanpähkinälajikkeiden tiettyjen sekoitusten osalta** 5
- Komission asetus (EY) N:o 81/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, voim vähimmäismyyntihintojen sekä kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärien vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2571/97 pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 111. erityisessä tarjouskilpailussa 7
- Komission asetus (EY) N:o 82/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, asetuksessa (EY) N:o 2771/1999 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 64. tarjouskilpailussa sovellettavan voim enimmäisostohinnan vahvistamisesta 9
- Komission asetus (EY) N:o 83/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, rasvattoman maitojauheen vähimmäismyyntihinnan vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2799/1999 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyn 30. erityisen tarjouskilpailun puitteissa 10
- Komission asetus (EY) N:o 84/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, asetuksessa (ETY) N:o 429/90 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 283. erityisessä tarjouskilpailussa sovellettavan voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärän vahvistamisesta 11

Komission asetus (EY) N:o 85/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, valkosipulin tuontitodistusten myöntämisestä 1 päivän maaliskuuta ja 31 päivän toukokuuta 2003 väliseksi vuosineljännekeksi	12
Komission asetus (EY) N:o 86/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun pitkäjyväisen B-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	14
Komission asetus (EY) N:o 87/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1896/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	15
Komission asetus (EY) N:o 88/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1897/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	16
Komission asetus (EY) N:o 89/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, kolmannessa maassa erityistuontikohtelun saavien naudanliha-alan tuotteiden tammikuussa 2003 esitettyjen vientitodistushakemusten hyväksyttävyydestä	17
Komission asetus (EY) N:o 90/2003, annettu 17 päivänä tammikuuta 2003, Botswanasta, Keniasta, Madagaskarista, Swazimaasta, Zimbabwesta ja Namibiasta peräisin olevien naudanliha-alan tuotteiden tuontitodistuksista	18

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Neuvosto

2003/38/EY:

- * **Neuvoston päätös, tehty 10 päivänä joulukuuta 2002, alueiden komitean jäsenen nimeämisestä**

20

2003/39/EY:

- * **Neuvoston päätös, tehty 10 päivänä joulukuuta 2002, alueiden komitean jäsenen nimeämisestä**

21

2003/40/EY:

- * **Neuvoston päätös, tehty 10 päivänä joulukuuta 2002, alueiden komitean varajäsenen nimeämisestä**

22

2003/41/EY:

- * **Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä joulukuuta 2002, alueiden komitean jäsenen nimeämisestä**

23

Komissio

2003/42/EY:

- * **Komission päätös, tehty 10 päivänä tammikuuta 2003, neuvoston direktiivin 92/118/ETY muuttamisesta kollageenia koskevien vaatimusten osalta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2002) 5557)**

24

2003/43/EY:

- * **Komission päätös, tehty 17 päivänä tammikuuta 2003, paloteknistä käyttäytymistä koskevien luokkien vahvistamisesta tietyille rakennustuotteille ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2002) 4807)**

35

2003/44/EY:

- * **Komission päätös, tehty 17 päivänä tammikuuta 2003, luomistautia (*Br. melitensis*) koskevien edellytysten täyttämisen toteamisesta tietyissä jäsenvaltioissa ja tietyillä alueilla ja näille jäsenvaltioille ja alueille tästä taudista virallisesti vapaan jäsenvaltion tai alueen aseman vahvistamisesta tehdyn päätöksen 93/52/ETY muuttamisesta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2003) 20)**

37

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 77/2003,
annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17.

LIITE

**tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 17 päivänä tammi-
kuuta 2003 annettuun komission asetukseen**

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	71,2
	204	49,1
	212	104,8
	999	75,0
0707 00 05	052	112,1
	220	166,2
	628	139,2
	999	139,2
0709 10 00	220	60,5
	999	60,5
0709 90 70	052	78,3
	204	101,7
	999	90,0
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	48,4
	204	51,2
	212	55,2
	220	44,5
	600	73,2
	999	54,5
0805 20 10	204	85,3
	999	85,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	64,5
	204	65,0
	220	83,4
	464	142,2
	600	41,0
	624	77,8
0805 50 10	999	79,0
	052	63,6
	220	80,7
	600	78,9
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	74,4
	060	42,4
	066	35,6
	400	102,0
	404	88,0
	720	114,6
0808 20 50	999	76,5
	388	136,8
	400	118,7
	528	82,9
	720	50,5
	999	97,2

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2020/2001 (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 78/2003,
annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,
vähennyskertoimen soveltamisesta perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomien tavaroiden
tukitodistuksiin asetuksen (EY) N:o 1520/2000 8 artiklan 5 kohdassa säädetyllä tavalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä 6 päivänä joulukuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3448/93 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2580/2000 ⁽²⁾,

ottaa huomioon tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden vientituen myöntämisyjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tuen määrän vahvistamisperusteista 13 päivänä heinäkuuta 2000 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1520/2000 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1052/2002 ⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 8 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) 1 päivästä helmikuuta 2003 voimassa olevien tukitodistushakemusten mukainen kokonaistukimäärä ylittää asetuksen (EY) N:o 1520/2000 8 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun enimmäismäärän.

- (2) Vähennyskerroin lasketaan asetuksen (EY) N:o 1520/2000 8 artiklan 3 ja 4 kohdan mukaisesti. Kyseistä kerrointa olisi näin ollen sovellettava 1 päivästä helmikuuta 2003 voimassa olevien tukitodistusten muodossa haettuihin määriin asetuksen (EY) N:o 1520/2000 8 artiklan 6 kohdan mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Joulukuun 1 päivästä helmikuuta 2003 voimassa oleviin tukitodistushakemusten määriin sovelletaan vähennyskerrointa 0,74.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 21 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Erkki LIIKANEN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 318, 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 298, 25.11.2000, s. 5.

⁽³⁾ EYVL L 177, 15.7.2000, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 160, 18.6.2002, s. 16.

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 79/2003,
annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,
melassin tuontia sokerialalla koskevista yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä annetun asetuksen
(EY) N:o 1422/95 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 680/2002⁽²⁾, ja erityisesti sen 24 artiklan 4 kohdan,

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1422/95 1 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

sekä katsoo seuraavaa:

”1. Asetuksen (EY) N:o 1260/2001 24 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja lisätulleja sovelletaan CN-koodeihin 1703 10 00 ja 1703 90 00 kuuluvaan melassiin.

(1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1422/95⁽³⁾ säädetään, että maailmanmarkkinoiden edustavat hinnat, joiden perusteella vahvistetaan melassin tuonnissa kannettavat lisätullit, vahvistetaan periaatteessa viikoittain asetuksen (EY) N:o 1260/2001 42 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

2. Tämän asetuksen soveltamiseksi asetuksen (EY) N:o 1260/2001 24 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuilla melassin edustavilla hinnoilla maailmanmarkkinoilla tai yhteisön tuontimarkkinoilla tarkoitetaan komission kyseisten tuotteiden osalta asetuksen (EY) N:o 785/68 mukaisesti käyttöön ottamia ja vahvistamia cif-hintoja.

(2) Tällä hetkellä voimassa oleva järjestelmä edellyttää edustavien hintojen ja lisätullien viikoittaista vahvistamista, vaikka niiden määrät pysyisivät muuttumattomina tai vaihtelisivat vain hieman. Edustavien hintojen ja lisätullien vahvistamismenettelyn yksinkertaistamiseksi ja selventämiseksi on syytä säätää, että edustavat hinnat ja lisätullit vahvistetaan joka toinen viikko ja että komissio voi muuttaa niitä tämän kauden aikana tietyin tarkoin määritellyin edellytyksin.

Kyseiset hinnat vahvistetaan joka toinen viikko asetuksen (EY) N:o 1260/2001 42 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen. Komissio voi muuttaa niitä tämän kaksi viikkoa kestävä kauden aikana torstaisin, jos sen käytettävissä olevista tiedoista ilmenee aiemmin vahvistettujen edustavien hintojen muuttuminen vähintään 0,5 eurolla 100 kilogrammaa kohden. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle viimeistään joka keskiviikko käytettävissä olevat asetuksen (EY) N:o 785/68 3 artiklassa tarkoitetut tiedot.”.

(3) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 104, 20.4.2002, s. 26.

⁽³⁾ EYVL L 141, 24.6.1995, s. 12.

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 80/2003,
annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,
asetuksen (EY) N:o 175/2001 muuttamisesta tuottajamaiden virallisesti määrittelemien tiettyjen
kuorellisten saksanpähkinälajikkeiden tiettyjen sekoitusten osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1881/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kuorellisten saksanpähkinöiden kaupan pitämiseen sovellettavista vaatimuksista 26 päivänä tammikuuta 2001 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 175/2001 ⁽³⁾ säädetään kaikissa laatuluokissa mahdollisuudesta useiden saksanpähkinälajikkeiden sekoitukseen samassa pakkauksessa, jos tuottajamaa on virallisesti määritellyt sekoituksen.
- (2) Ranskan viranomaiset ovat ilmoittaneet komissiolle määritelleensä virallisesti useita tuoreiden ja kuivattujen saksanpähkinöiden lajikkeiden sekoituksia, joista käytetään nimityksiä "Noix de Grenoble" ja "Noix du Périgord". Yhdysvaltain viranomaiset ovat ilmoittaneet komissiolle määritelleensä kuivattujen saksanpähkinöiden lajikkeiden sekoituksen, josta käytetään nimitystä "Noix de Californie".

(3) Asetuksen (EY) N:o 175/2001 soveltamista koskevien erilaisten tulkintojen estämiseksi on aiheellista täsmentää näiden sekoitusten ominaisuudet asetuksessa (EY) N:o 175/2001; tämä ei kuitenkaan estä muiden, muualla virallisesti määriteltyjen saksanpähkinälajikkeiden sekoitusten olemassaoloa.

(4) Asetus (EY) N:o 175/2001 olisi näin ollen muutettava.

(5) Hedelmien ja vihannesten hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 175/2001 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 285, 23.10.2002, s. 13.

⁽³⁾ EYVL L 26, 27.1.2001, s. 24.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 175/2001 liite seuraavasti:

1) Muutetaan II kohdan (Laatua koskevat säännökset) B alakohta (Luokitus) seuraavasti:

a) korvataan i alakohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Tähän luokkaan luokiteltujen kuorellisten saksanpähkinöiden on oltava erittäin hyvälaatuisia. Niiden on oltava lajikkeelle tai tapauksen mukaan tuottajamaan (*) virallisesti määrittelemälle ja merkinnöissä ilmoittamalle tiettyjen lajikkeiden sekoitukselle ominaisia.

(*) Ohjeellinen luettelo tuottajamaan määrittelemistä tiettyjen lajikkeiden sekoituksista on lisäyksessä III.;"

b) korvataan ii alakohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Tähän luokkaan luokiteltujen kuorellisten saksanpähkinöiden on oltava hyvälaatuisia. Niiden on oltava lajikkeelle, kauppamuodolle tai tuottajamaan (*) virallisesti määrittelemälle ja merkinnöissä ilmoittamalle tiettyjen lajikkeiden sekoitukselle ominaisia.

(*) Ohjeellinen luettelo tuottajamaan määrittelemistä tiettyjen lajikkeiden sekoituksista on lisäyksessä III."

2) Lisätään seuraava:

"Lisäys III

OHJEELLINEN LUETTELO LIITTEESSÄ OLEVAN II KOHDAN B ALAKOHDAN i JA ii ALAKOHDASSA TARKOITETUISTA TUOTTAJAMAAN VIRALLISESTI MÄÄRITTELEMISTÄ TIETTYJEN LAJIKKEIDEN SEKOITUKSISTA

1. 'Noix de Grenoble'

— Kuivattujen ja tuoreiden pähkinöiden osalta seuraavien lajikkeiden sekoitus: Franquette, Mayette, Parisienne.

2. 'Noix du Périgord'

— Kuivattujen pähkinöiden osalta seuraavien lajikkeiden sekoitus: Marbot, Franquette, Corne.

— Tuoreiden pähkinöiden osalta seuraavien lajikkeiden sekoitus: Marbot, Franquette.

3. 'Noix de Californie'

— Kuivattujen pähkinöiden osalta seuraavien lajikkeiden sekoitus: Amigo, Adams, Ashley, Payne, Eureka, Hartley, Serr, Chandler, Chico, Gustine, Lompoc, Midland, Pedro, Pioneer, Sunland, Tehama, Tulare, Vina, Poe, Carmello, Cascade, Concha, Ehrhardt, Franquette, Howe, Howard, Idaho, Marchetti, Mayette, Meylan, Plantencia, Sharkey, Sinensis, Trinta, Waterloo, Westside."

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 81/2003,**annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,****voin vähimmäismyyntihintojen sekä kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärien vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2571/97 pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 111. erityisessä tarjouskilpailussa**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 509/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Voin myynnistä alennettuun hintaan sekä konditoriatuotteiden, jäätelöiden ja muiden elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettulle kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävästä tuesta 15 päivänä joulukuuta 1997 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2571/97 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 635/2000 ⁽⁴⁾, mukaisesti interventioelimet myyvät tarjouskilpailulla tiettyjä hallussaan olevia voimääriä ja myöntävät kermalle, voille ja voiöljylle tukea. Mainitun asetuksen 18 artiklassa säädetään, että jokaisessa erityisessä tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava voin vähimmäismyyntihinta sekä kermalle, voille ja voiöljylle, jotka voidaan erottaa niiden

käyttötarkoituksen, voin rasva-ainepitoisuuden ja käyttötavan mukaisesti, myönnettävän tuen enimmäismäärä, tai voidaan pitää tarjouskilpailun jättämisestä ratkaisevammalla. Jalostusvakuuksien määrä tai määrät on vahvistettava tämän mukaisesti.

- (2) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2571/97 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 111. erityisessä tarjouskilpailussa vähimmäismyyntihinnat, tuen enimmäismäärä ja jalostusvakuuden määrä vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 79, 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EYVL L 350, 20.12.1997, s. 3.

⁽⁴⁾ EYVL L 76, 25.3.2000, s. 9.

LIITE

voin vähimmäismyyntihintojen sekä kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärien vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2571/97 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 111. erityisessä tarjouskilpailussa 17 päivänä tammikuuta 2003 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

Kaavat			A		B	
Käyttötavat			Merkkiaineilla	Ilman merkkiaineita	Merkkiaineilla	Ilman merkkiaineita
Vähimmäis-myyntihinta	Voi ≥ 82 %	Sellaisenaan	—	—	—	—
		Voiöljy	—	—	—	—
Jalostusvakuus		Sellaisenaan	—	—	—	—
		Voiöljy	—	—	—	—
Tuen eni-mäismäärä	Voi ≥ 82 %		85	81	85	81
	Voi < 82 %		83	79	—	79
	Voiöljy		105	101	105	101
	Kerma		—	—	36	34
Jalostusva-kuus	Voi		94	—	94	—
	Voiöljy		116	—	116	—
	Kerma		—	—	40	—

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 82/2003,
annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,
asetuksessa (EY) N:o 2771/1999 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 64. tarjouskilpailussa sovellettavan voim enimmäisostohinnan vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maidon ja maitotuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 509/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä voim ja kerman markkinoiden interventioitoimenpiteiden osalta 16 päivänä joulukuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2771/1999 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1614/2001 ⁽⁴⁾, 13 artiklassa säädetään, että kussakin tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava sovellettavan interventiohinnan mukaisesti enimmäisostohinta, tai voidaan päättää tarjouskilpailun jättämisestä ratkaisematta.

- (2) Saatujen tarjousten vuoksi olisi vahvistettava enimmäisostohinta jäljempänä tarkoitettulle tasolle.

- (3) Tässä asetuksessa määrätty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2771/1999 mukaisessa 64. tarjouskilpailussa, jonka tarjousten esittämiselle annettu määräaika päättyi 14 päivänä tammikuuta 2003, enimmäisostohinnaksi vahvistetaan 295,38 EUR/100 kg.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 79, 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EYVL L 333, 24.12.1999, s. 11.

⁽⁴⁾ EYVL L 214, 8.8.2001, s. 20.

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 83/2003,**annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,****rasvattoman maitojauheen vähimmäismyyntihinnan vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2799/1999 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyn 30. erityisen tarjouskilpailun puitteissa**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 509/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eläinten rehuksi tarkoitetun rasvattoman maidon ja rasvattoman maitojauheen tuen ja mainitun rasvattoman maitojauheen myynnin osalta 17 päivänä joulukuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2799/1999 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2238/2002 ⁽⁴⁾, 26 artiklan mukaisesti interventioelimet ovat asettaneet pysyvään tarjouskilpailuun tiettyjä hallussaan olevia määriä rasvatonta maitojauhetta.
- (2) Mainitun asetuksen 30 artiklan mukaisesti kussakin erityisessä tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava vähimmäismyyntihinta tai voidaan päättää tarjouskilpailun jättämisestä ratkaise-

matta. Jalostusvakuuden määrä tulee määritellä ottaen huomioon rasvattoman maitojauheen markkinahinnan ja vahvistetun vähimmäismyyntihinnan ero.

- (3) Saatujen tarjousten tutkimisesta seuraa, että olisi vahvistettava tarjouskilpailussa saatujen tarjousten perusteella vähimmäismyyntihinta jäljempänä tarkoitetulle tasolle ja määrättävä sen perusteella jalostusvakuus.
- (4) Tässä asetuksessa määrätty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2799/1999 mukaisesti järjestetyn erityisen 30. tarjouskilpailun, jonka tarjousten esittämiselle annettu määräaika päättyi 14 päivänä tammikuuta 2003, vähimmäismyyntihinta ja jalostusvakuus on vahvistettu seuraavasti:

- vähimmäismyyntihinta: 201,60 EUR/100 kg,
— jalostusvakuus: 52,00 EUR/100 kg.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 79, 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EYVL L 340, 31.12.1999, s. 3.

⁽⁴⁾ EYVL L 341, 17.12.2002, s. 11.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 84/2003,**annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,****asetuksessa (ETY) N:o 429/90 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 283. erityisessä tarjouskilpailussa sovellettavan voioljylle myönnettävän tuen enimmäismäärän vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 509/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisössä suoraan kulutukseen tarkoitettulle voioljylle tarjouskilpailulla myönnettävästä tuesta 20 päivänä helmikuuta 1990 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 429/90 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 124/1999 ⁽⁴⁾, mukaisesti interventioelimet aloittavat pysyvän tarjouskilpailun tuen myöntämiseksi voioljylle. Mainitun asetuksen 6 artiklassa säädetään, että jokaisessa erityisessä tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava vähintään 96 prosenttia rasva-ainetta sisältävälle voioljylle myönnettävän tuen enimmäismäärä tai voidaan päättää tarjouskilpailun jättämisestä ratkaisematta. Käyttötarkoitussvakuuden määrä on vahvistettava tämän mukaisesti.

- (2) Saatujen tarjousten tutkimisesta seuraa, että olisi vahvistettava tarjouskilpailussa saatujen tarjousten perusteella tuen enimmäismäärä jäljempänä tarkoitettulle tasolle ja määrättävä sen perusteella käyttötarkoitussvakuus.

- (3) Tässä asetuksessa määrätty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (ETY) N:o 429/90 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 283. erityisessä tarjouskilpailussa tuen enimmäismäärä ja käyttötarkoitussvakuus vahvistetaan seuraavasti:

— tuen enimmäismäärä:	105 EUR/100 kg,
— käyttötarkoitussvakuus:	116 EUR/100 kg.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 79, 22.3.2002, s. 15.

⁽³⁾ EYVL L 45, 21.2.1990, s. 8.

⁽⁴⁾ EYVL L 16, 21.1.1999, s. 19.

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 85/2003,
annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,
valkosipulin tuontitodistusten myöntämisestä 1 päivän maaliskuuta ja 31 päivän toukokuuta 2003
väliseksi vuosineljännekeksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 47/2003 ⁽²⁾,

ottaa huomioon kolmansista maista tuotavan valkosipulin tariffikiintiöiden hallinnointitavan vahvistamisesta ja alkuperätodistusmenettelyjen perustamisesta 2 päivänä huhtikuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY) N:o 565/2002 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Määrät, joille (perinteiset tuojat ja uudet tuojat) ovat asetuksen (EY) N:o 565/2002 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti jättäneet todistushakemuksia 13 ja 14 päivänä tammikuuta 2003, ylittävät Kiinan, Argentiinan ja kaikkien muiden kolmansien maiden kuin Kiinan ja Argentiinan alkuperätuotteiden osalta käytettävissä olevat määrät.
- (2) Tämän vuoksi olisi määriteltävä, missä määrin komissiolle 16 päivänä tammikuuta 2003 toimitetut todistushakemukset voidaan hyväksyä, ja vahvistettava tuojaluokien ja tuotteiden alkuperän perusteella päivämäärät, joihin asti todistusten myöntäminen on keskeytettävä,

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 565/2002 3 artiklan 1 kohdan nojalla 13 ja 14 päivänä tammikuuta 2003 jätetyt ja komissiolle 16 päivänä tammikuuta 2003 toimitetut todistushakemukset hyväksytään liitteessä I ilmoitettujen haettuja määriä koskevien prosenttiosuuksien osalta.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 565/2002 3 artiklan 1 kohdan mukaiset tuontitodistushakemukset, jotka koskevat 1 päivän maaliskuuta ja 31 päivän toukokuuta 2003 välistä vuosineljänneestä ja jotka on jätetty 14 päivänä tammikuuta 2003 jälkeen mutta ennen liitteessä II ilmoitettua päivämäärää, hylätään asianomaisen tuojaluokan ja alkuperän osalta.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 7, 11.1.2003, s. 64.

⁽³⁾ EYVL L 86, 3.4.2002, s. 11.

LIITE I

Tuotteiden alkuperä	Prosenttiosuudet		
	Kiina	Muut kolmannet maat kuin Kiina ja Argentiina	Argentiina
— perinteiset tuojat (asetuksen (EY) N:o 565/2002)	17,139 %	100 %	100 %
— uudet tuojat (asetuksen (EY) N:o 565/2002)	0,744 %	4,005 %	10,505 %

X: Tämän alkuperän osalta ei ole vahvistettu kiintiötä kyseiseksi vuosineljänneksiksi.

—: Komissiolle ei ole toimitettu yhtään todistushakemusta.

LIITE II

Tuotteiden alkuperä	Päivämäärät		
	Kiina	Muut kolmannet maat kuin Kiina ja Argentiina	Argentiina
— perinteiset tuojat (asetuksen (EY) N:o 565/2002 2 artiklan c kohta)	31.5.2003	—	—
— uudet tuojat (asetuksen (EY) N:o 565/2002 2 artiklan e kohta)	31.5.2003	7.4.2003	7.4.2003

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 86/2003,
annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,
tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun pitkäjyväisen B-riisin enimmäisvientituen
vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1898/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 411/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1898/2002 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1948/2002 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetty perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1898/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän pitkäjyväisen kokonaan hiotun B-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 13 ja 16 päivän tammikuuta 2003 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 265,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EYVL L 287, 25.10.2002, s. 11.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 299, 1.11.2002, s. 18.

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 87/2003,**annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,****tietyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1896/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 411/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1896/2002 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1948/2002 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1896/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tietyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 13 ja 16 päivän tammikuuta 2003 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 153,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EYVL L 287, 25.10.2002, s. 5.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 299, 1.11.2002, s. 18.

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 88/2003,**annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,****tietyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1897/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 411/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1897/2002 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1948/2002 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1897/2002 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tietyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 13.—16. tammikuuta 2003 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 157,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EYVL L 287, 25.10.2002, s. 8.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 299, 1.11.2002, s. 18.

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 89/2003,
annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,
kolmannessa maassa erityistuontikohtelun saavien naudanliha-alan tuotteiden tammikuussa 2003
esitettyjen vientitodistushakemusten hyväksyttävyydestä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 2377/80 kumoamisesta 26 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1445/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2492/2001 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 12 artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1445/95 12 artiklassa vahvistetaan komission asetuksen (ETY) N:o 2973/79 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3434/87 ⁽⁴⁾, 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden vientitodistushakemuksia koskevat yksityiskohtaiset säännöt.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2973/79 vahvistetaan mainitun järjestelyn mukaisesti vuoden 2003 ensimmäisen vuosineljänneksen aikana vietävät naudanlihamäärät. Naudanlihaa koskevia vientitodistushakemuksia ei ole esitetty,

1 artikla

Yhtään asetuksessa (ETY) N:o 2973/79 tarkoitettua naudanlihaa koskevaa vuoden 2003 ensimmäiseksi vuosineljännekeksi esitettyä vientitodistushakemusta ei ole jätetty.

2 artikla

Todistushakemuksia voidaan esittää 1 artiklassa tarkoitettulle lihalle asetuksen (EY) N:o 1445/95 12 artiklan mukaisesti vuoden 2003 toisen vuosineljänneksen kymmenen ensimmäisen päivän aikana, ja määrä, jota ne voivat koskea, on 2 500 tonnia.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 21 päivänä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 143, 27.6.1995, s. 35.

⁽²⁾ EYVL L 337, 20.12.2001, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 336, 29.12.1979, s. 44.

⁽⁴⁾ EYVL L 327, 18.11.1987, s. 7.

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 90/2003,**annettu 17 päivänä tammikuuta 2003,****Botswanasta, Keniasta, Madagaskarista, Swazimaasta, Zimbabwesta ja Namibiasta peräisin olevien naudanliha-alan tuotteiden tuontitodistuksista**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista (AKT-valtioista) peräisin oleviin maataloustuotteisiin ja niiden jalostamisessa saatuihin tavaroihin sovellettavasta järjestelystä ja asetuksen (ETY) N:o 1706/98 kumoamisesta 10 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2286/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan,

ottaa huomioon Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista tai merentakaisista maista ja merentakaisilta alueilta peräisin oleviin maataloustuotteisiin ja tiettyihin maataloustuotteiden jalostamisessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavista järjestelyistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1706/98 soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta naudanliha-alalla ja asetuksen (EY) N:o 589/96 kumoamisesta 9 päivänä syyskuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1918/98 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 1918/98 1 artiklassa säädetään mahdollisuudesta antaa tuontitodistuksia naudanliha-alan tuotteille. Tuonti on kuitenkin toteutettava kullekin kolmannelle viejämälle säädettyjen määrien rajoissa.

(2) Määrät, joista lupahakemuksia on jätetty 1 ja 10 päivän tammikuuta 2003 välisenä aikana, eivät ole asetuksen (EY) N:o 1918/98 mukaisesti luuttomaksi leikattuna lihana ilmaistuina suuremmat kuin Botswanan, Kenian, Madagaskarin, Swazimaan, Zimbabwe ja Namibian alkuperätuotteiden osalta käytettävissä olevat määrät. Tämän vuoksi tuontitodistuksia on mahdollista antaa haetuille määrille.

(3) Olisi vahvistettava määrät, joille tuontitodistuksia voidaan hakea 1 päivästä helmikuuta 2003 alkaen 52 100 tonnin kokonaismäärän rajoissa.

(4) On aiheellista mainita, että tämä asetus ei rajoita terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista

maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1452/2001 ⁽⁴⁾, soveltamista,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Seuraavat jäsenvaltiot antavat 21 päivänä tammikuuta 2003 luuttomana lihana ilmaistuja, tietyistä Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista peräisin olevia naudanliha-alan tuotteita koskevat tuontitodistukset jäljempänä esitettyjen määrien ja alkuperämaiden mukaisesti:

Saksa:

- 0,5 tonnia Botswanasta peräisin olevia tuotteita,
- 150 tonnia Namibiasta peräisin olevia tuotteita.

Yhdistynyt kuningaskunta:

- 550 tonnia Namibiasta peräisin olevia tuotteita,
- 75 tonnia Swazimaasta peräisin olevia tuotteita.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1918/98 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti todistushakemuksia voidaan jättää helmikuun 2003 kymmenen ensimmäisen päivän aikana seuraavista luuttoman naudanlihan määristä:

Botswana:	18 915,5 tonnia,
Kenia:	142 tonnia,
Madagaskar:	7 579 tonnia,
Swazimaa:	3 288 tonnia,
Zimbabwe:	9 100 tonnia,
Namibia:	12 300 tonnia.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 21 päivänä tammikuuta 2003.

⁽¹⁾ EYVL L 348, 21.12.2002, s. 5.

⁽²⁾ EYVL L 250, 10.9.1998, s. 16.

⁽³⁾ EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28.

⁽⁴⁾ EYVL L 198, 21.7.2001, s. 11.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Maatalouden pääjohtaja

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 10 päivänä joulukuuta 2002,
alueiden komitean jäsenen nimeämisestä**

(2003/38/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 263 artiklan,

ottaa huomioon alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 22 päivänä tammikuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen ⁽¹⁾,

sekä katsoo, että alueiden komiteassa on vapautunut jäsenen paikka Kurt SCHELTERin erottua, mikä on annettu neuvostolle tiedoksi 26 päivänä marraskuuta 2002,

ottaa huomioon Saksan hallituksen ehdotuksen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Nimetään Barbara RICHTSTEIN alueiden komitean jäseneksi Kurt SCHELTERin tilalle tämän jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25 päivään tammikuuta 2006 saakka.

Tehty Brysselissä 10 päivänä joulukuuta 2002.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. S. MØLLER

⁽¹⁾ EYVL L 24, 26.1.2002, s. 38.

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 10 päivänä joulukuuta 2002,
alueiden komitean jäsenen nimeämisestä**

(2003/39/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 263 artiklan,

ottaa huomioon alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 22 päivänä tammikuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen ⁽¹⁾,

sekä katsoo, että alueiden komiteassa on vapautunut jäsenen paikka J.W. van der SLUYSin erottua, mikä on annettu neuvostolle tiedoksi 22 päivänä elokuuta 2002,

ottaa huomioon Alankomaiden hallituksen ehdotuksen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Nimetään Bas VERKERK alueiden komitean jäseneksi J.W van der SLUYSin tilalle tämän jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25 päivään tammikuuta 2006 saakka.

Tehty Brysselissä 10 päivänä joulukuuta 2002.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. S. MØLLER

⁽¹⁾ EYVL L 24, 26.1.2002, s. 38.

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 10 päivänä joulukuuta 2002,
alueiden komitean varajäsenen nimeämisestä**

(2003/40/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 263 artiklan,

ottaa huomioon alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 22 päivänä tammikuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen ⁽¹⁾,

sekä katsoo, että alueiden komiteassa on vapautunut varajäsenen paikka Bas VERKERKin erottua, mikä on annettu neuvostolle tiedoksi 12 päivänä marraskuuta 2002,

ottaa huomioon Alankomaiden hallituksen ehdotuksen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Nimetään J.W van der SLUYS alueiden komitean varajäseneksi Bas VERKERKin tilalle tämän jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25 päivään tammikuuta 2006 saakka.

Tehty Brysselissä 10 päivänä joulukuuta 2002.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. S. MØLLER

⁽¹⁾ EYVL L 24, 26.1.2002, s. 38.

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 19 päivänä joulukuuta 2002,
alueiden komitean jäsenen nimeämisestä**

(2003/41/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 263 artiklan,

ottaa huomioon alueiden komitean jäsenten ja varajäsenten nimeämisestä 22 päivänä tammikuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen ⁽¹⁾,

sekä katsoo, että alueiden komiteassa on vapautunut jäsenen paikka Sean O'NEACHTAINin erottua, mikä on annettu neuvostolle tiedoksi 22 päivänä heinäkuuta 2002,

ottaa huomioon Irlannin hallituksen ehdotuksen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Nimetään Josie CONNEELY alueiden komitean jäseneksi Sean O'NEACHTAINin tilalle tämän jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 25 päivään tammikuuta 2006 saakka.

Tehty Brysselissä 19 päivänä joulukuuta 2002.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. ESPERSEN

⁽¹⁾ EYVL L 24, 26.1.2002, s. 38.

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 10 päivänä tammikuuta 2003,
neuvoston direktiivin 92/118/ETY muuttamisesta kollageenia koskevien vaatimusten osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2002) 5557)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/42/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2002/33/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 15 artiklan toisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Olisi säädettävä ihmisravinnoksi tarkoitetun kollageenin valmistukseen sovellettavista kansanterveydellisistä erityisvaatimuksista. Jos nämä vaatimukset ovat samat sekä ihmisravinnoksi tarkoitetun että muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetun kollageenin osalta ja jos myös hygieniää koskevat vaatimukset ovat samat, molempia kollageenityyppejä on voitava valmistaa ja/tai varastoida samassa tuotantolaitoksessa.
- (2) Olisi määriteltävä hyväksyntää ja rekisteröintiä, tarkastuksia ja hygieniää koskevat vaatimukset, joita kollageenia valmistavien tuotantolaitosten on noudatettava. Lihavalmisteiden ja tiettyjen muiden eläimistä peräisin

olevien tuotteiden tuotantoon ja markkinointiin vaikuttavista terveyttä koskevista kysymyksistä 21 päivänä joulukuuta 1976 annetussa neuvoston direktiivissä 77/99/ETY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/76/EY⁽⁴⁾, ja elintarvikehygieniasta 14 päivänä kesäkuuta 1993 annetussa neuvoston direktiivissä 93/43/ETY⁽⁵⁾, säädettyjä terveyttä koskevia vaatimuksia voidaan soveltaa myös kollageenivalmisteisiin.

- (3) Maailman eläintautiviraston (OIE:n) kansainvälisen eläinten terveyttä koskevan säännösten (2001) BSE:tä käsittelevässä 2.3.13.7 artiklassa suositellaan, että jos gelatiini ja kollageeni valmistetaan yksinomaan vuodista ja nahoista, eläinlääkintäviranomaisen olisi annettava lupa tuoda ja kuljettaa niitä rajoituksitta alueidensa kautta viejäm maiden BSE-asemasta riippumatta.
- (4) Tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1494/2002⁽⁷⁾, mukaisesti terveistä märehitijöistä saatuihin direktiivissä 92/118/ETY tarkoitettuihin vuotiin ja nahkoihin sekä tällaisista vuodista ja nahoista saatuu kollageeniin ei sovelleta markkinoille saattamista koskevia rajoituksia.
- (5) Tieteellinen ohjauskomitea antoi 10 ja 11 päivänä toukokuuta 2001 kollageenin turvallisuutta koskevan lausunnon, jossa käsiteltiin märehitijöiden vuodista tuotetun kollageenin turvallisuutta tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden (jäljempänä "TSE") suhteen.

⁽¹⁾ EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49.

⁽²⁾ EYVL L 315, 19.11.2002, s. 14.

⁽³⁾ EYVL L 26, 31.1.1977, s. 85.

⁽⁴⁾ EYVL L 10, 16.1.1998, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 175, 19.7.1993, s. 1.

⁽⁶⁾ EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.

⁽⁷⁾ EYVL L 225, 22.8.2002, s. 3.

- (6) Kollageenin tuotantoon käytetty raaka-aine koostuu pääasiassa naudan vuotien ja jänteiden sidekudoksesta, vasikannahoista, lampaiden nahoista ja sikojen nahoista. Raaka-aineen turvallisuuden varmistamiseksi sen on oltava peräisin eläimistä, joiden on *ante-* ja *post mortem*-tarkastuksissa todettu kelpaavan ihmisravinnoksi. Materiaalin keräys, kuljetus, varastointi ja käsittely on myös tehtävä mahdollisimman hygieenisesti.
- (7) Jotta näiden raaka-aineiden jäljitettävyyttä taattaisiin, keräyspisteet ja parkituslaitokset, jotka aikovat toimittaa näitä raaka-aineita, on hyväksyttävä ja rekisteröitävä. Lisäksi olisi säädettävä sen kaupallisen asiakirjan mallista, jonka on oltava mukana näiden raaka-aineiden kuljetuksen sekä keräyspisteisiin, parkituslaitoksiin ja kollageenin jalostuslaitoksiin toimittamisen aikana.
- (8) On aiheellista muuttaa ihmisravinnoksi tarkoitettun gelatiinin tuotantoon aiottua raaka-ainetta koskevaa nykyistä kaupallista asiakirjaa tietyissä jäsenvaltioissa käytössä olevien valvontamenettelyjen yksityiskohtien ottamiseksi huomioon.
- (9) Olisi vahvistettava valmista tuotetta koskevat vaatimukset sen varmistamiseksi, etteivät kuluttajien terveyttä uhkaavat aineet tai mikro-organismit ole saastuttaneet sitä. Tällaisten vaatimusten tieteellistä arviointia odotettaessa on aiheellista väliaikaisesti soveltaa yleisesti hyväksyttyjä saastumista koskevia vaatimuksia. Lisäksi olisi asetettava valmiiden tuotteiden pakkaamista, varastointia ja kuljetusta koskevat vaatimukset.
- (10) On tarpeen säätää erityiset terveyttä koskevat säännöt, joita sovelletaan kollageenin ja ihmisravinnoksi tarkoitettun kollageenin tuotantoon käytettävien raaka-aineiden tuontiin. Olisi laadittava kollageenin ja ihmisravinnoksi tarkoitettun kollageenin tuotantoon aiotun raaka-aineen tuonnissa käytettävien terveystodistusten mallit. Komission on myös kolmannen maan toimittaman hake muksen perusteella tunnustettava vaatimukset, jotka tarjoavat vastaavat takeet.
- (11) Kollageenin tuotantoa koskevien erityissääntöjen hyväksymisen ei pitäisi rajoittaa TSE:iden torjumiseen ja valvontaan tähtäävien sääntöjen hyväksymistä.
- (12) Direktiiviä 92/118/ETY olisi tämän vuoksi muutettava vastaavasti.
- (13) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketietä ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,
- ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:
- 1 artikla*
- Muutetaan direktiivin 92/118/ETY liite II tämän päätöksen liitteen mukaisesti.
- 2 artikla*
- Tätä päätöstä sovelletaan 30 päivästä kesäkuuta 2003.
- Sitä ei sovelleta ihmisravinnoksi tarkoitettuun kollageeniin, joka on valmistettu tai tuotu maahan ennen kyseistä päivämäärää.
- 3 artikla*
- Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.
- Tehty Brysselissä 10 päivänä tammikuuta 2003.
- Komission puolesta*
David BYRNE
Komission jäsen

LIITE

Muutetaan direktiivin 92/118/ETY liitteessä II oleva 4 luku seuraavasti:

- 1) Lisätään otsake "A osasto" ennen otsikkoa.
- 2) Korvataan VIII osan II kohdassa otsakkeiden "Muita eläintuotteita käsittelevä laitos", "Keräyskeskukset" ja "Parkituslaitos" alla toinen rivi seuraavasti: "Rekisteröintinumero".
- 3) Lisätään seuraava B osasto:

"B osasto

IHMISSRAVINNOKSI TARKOITETUN KOLLAGEENIN VALMISTUSTA KOSKEVAT ERITYISET TERVEYSVAATIMUKSET

I Yleistä

1. Tässä osastossa säädetään ihmisravinnoksi tarkoitetun kollageenin markkinoille saattamista ja maahantuomista koskevista terveysvaatimuksista.
2. Tässä osastossa sovelletaan A osastossa käytettyjä 'vuotien ja nahkojen' ja 'parkituksen' määritelmiä.

Lisäksi sovelletaan seuraavia määritelmiä:

- a) 'kollageenilla' tarkoitetaan proteiinipohjaista tuotetta, joka on saatu eläinten vuodista, nahoista ja jänteistä sekä sikojen, siipikarjan ja kalan osalta myös luista ja joka on valmistettu jäljempänä V osassa esitettyä menetelmää käyttäen;
- b) 'ihmisravinnoksi tarkoitettulla kollageenilla' tarkoitetaan kollageenia, joka on tarkoitettu ihmisten käyttöön joko elintarvikkeena tai ihmisravinnoksi tarkoitettuun elintarvikkeeseen tai tuotteeseen yhdistettynä tai sen ympärille käärittynä.
3. Ihmisravinnoksi tarkoitetun kollageenin on täytettävä jäljempänä II—X osassa asetettavat edellytykset.

II Kollageenin tuotantolaitokset

Ihmisravinnoksi tarkoitettun kollageenin on tultava tuotantolaitoksista, jotka täyttävät A osaston I osan edellytykset.

III Raaka-aineet ja niitä toimittavat laitokset

1. Ihmisravinnoksi tarkoitettun kollageenin valmistuksessa saa käyttää seuraavia raaka-aineita:
 - a) tarhattujen märehitijöiden vuotia ja nahkaa;
 - b) sikojen nahkaa, luita ja suolistoa;
 - c) siipikarjan nahkaa ja luita;
 - d) jänteitä;
 - e) luonnonvaraisen riistan vuotia ja nahkaa;
 - f) kalan nahkaa ja luita.
2. Parkittujen vuotien ja nahkojen käyttö on kielletty.
3. Raaka-aineiden on täytettävä seuraavat vaatimukset,
 - edellä 1 kohdan a—d alakohdassa tarkoitettuihin raaka-aineisiin sovelletaan A osaston II osan 4 kohdassa asetettuja vaatimuksia,
 - edellä 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettuihin raaka-aineisiin sovelletaan A osaston II osan 5 kohdassa asetettuja vaatimuksia,
 - edellä 1 kohdan a—e alakohdassa tarkoitettuihin raaka-aineisiin sovelletaan A osaston II osan 6 kohdassa asetettuja vaatimuksia paitsi, että raaka-aine ei saa olla peräisin märehitijöiden luiden rasvanpoistoa suorittavista laitoksista,
 - edellä 1 kohdan f alakohdassa tarkoitettuihin raaka-aineisiin sovelletaan A osaston II osan 7 kohdassa asetettuja vaatimuksia.
4. Keräyskeskusten ja parkituslaitosten, jotka toimittavat raaka-aineita ihmisravinnoksi tarkoitettun kollageenin tuotantoa varten, on oltava hyväksytty tätä tarkoitusta varten, ja toimivaltaisen viranomaisen on rekisteröitävä ne ja niiden on täytettävä A osaston II osan 8 kohdassa asetetut vaatimukset.

IV Raaka-aineiden kuljetus ja varastointi

1. Kollageenin tuotantoon tarkoitettujen raaka-aineiden kuljetus ja varastointi on tehtävä A osaston III osan mukaisesti.
2. Raaka-aineiden kuljetuksen sekä keräyskeskuksiin, parkituslaitokseen ja kollageenin tuotantolaitokseen toimittamisen aikana niiden mukana on oltava tämän osaston IX osassa säädetyn mallin mukainen kaupallinen asiakirja.

V Kollageenin valmistus

1. Kollageeni on valmistettava menetelmällä, jossa raaka-aine pestään ja sen pH mukautetaan käyttämällä happo- tai alkalikäsittelyä, jonka jälkeen se huuhdellaan vähintään kerran, suodatetaan ja puristetaan, tai vastaavalla menetelmällä, jonka komissio on hyväksynyt kuultuaan asianmukaista tiedekomiteaa.
2. Kun 1 kohdassa luetellut toimenpiteet on toteutettu, kollageeni saadaan kuivata.
3. Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettua kollageenia saa valmistaa ja varastoida samassa laitoksessa kuin ihmisravinnoksi tarkoitettua kollageenia ainoastaan, jos se valmistetaan ja varastoidaan noudattaen tarkalleen tässä osastossa säädettyjä vaatimuksia.
4. Muiden kuin yhteisön lainsäädännössä sallittujen säilöntäaineiden käyttö on kielletty.

VI Valmiit tuotteet

On toteutettava aiheelliset toimenpiteet, testit mukaan luettuina, sen varmistamiseksi, että jokainen kollageenin tuotantoerä täyttää A osaston V osassa asetetut mikrobiologiset ja jäämiä koskevat kriteerit. Kosteus- ja tuhkapitoisuudelle ei kuitenkaan aseteta rajoituksia, jos tämä on tarpeen halutun tuotteen, kuten kollageenipohjaisten suolojen, aikaansaamiseksi.

VII Pakkaaminen, varastointi ja kuljetus

1. Ihmisravinnoksi tarkoitettu kollageeni on käärittävä, paketoitava, varastoitava ja kuljetettava tyydyttävissä hygieenisissä olosuhteissa, ja sen on erityisesti täytettävä A osaston VI osan 1 kohdassa asetetut vaatimukset.
2. Kollageenia sisältävissä kääreissä ja pakkauksissa on oltava tunnistemerkki, josta käyvät ilmi A osaston VI osan 2 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettut tiedot. Lisäksi niissä on oltava ilmaisu 'Ihmisravinnoksi kelpaava kollageeni' sekä valmistuspäivämäärä ja erän numero.
3. Kollageenin mukana on kuljetuksen aikana oltava direktiivin 77/99/ETY 3 artiklan A jakson 9 kohdan a alakohdan mukainen kaupallinen asiakirja, jossa on ilmaisu 'Ihmisravinnoksi kelpaava kollageeni' sekä valmistuspäivämäärä ja erän numero.

VIII Kollageenin ja ihmisravinnoksi tarkoitettujen kollageenin valmistukseen aiottujen raaka-aineiden tuonti kolmansista maista

1. Jäsenvaltiot voivat sallia ihmisravinnoksi tarkoitettujen kollageenin tuonnin yhteisöön ainoastaan, jos
 - a) se tulee komission päätöksen 94/278/EY⁽¹⁾ liitteessä olevan XIII osan luettelossa mainituista kolmansista maista;
 - b) se tulee tämän osaston II osan vaatimukset täyttävistä laitoksista;
 - c) se on tuotettu tämän osaston III ja IV osan vaatimukset täyttävästä raaka-aineesta;
 - d) se on valmistettu tämän osaston V osassa vahvistettuja vaatimuksia noudattamalla;
 - e) se täyttää VI osan vaatimukset ja käärimistä, pakkaamista, varastointia ja kuljetusta koskevat tämän osaston VII osan 1 kohdan vaatimukset;
 - f) sen kääreessä ja pakkauksessa on tunnistusmerkintä, josta käy ilmi A osaston VII osan A kohdan kuudennessa luetelmakohdassa täsmennetyt tiedot;
 - g) sen mukana on terveystodistus, joka on tämän osaston X osan a kohdassa vahvistetun mallin mukainen.

⁽¹⁾ EYVL L 120, 11.5.1994, s. 44.

2. Jäsenvaltiot voivat sallia ihmisravinnoksi tarkoitetun kollageenin valmistukseen tarkoitettun, tämän osaston III osan 1 kohdassa luetellun raaka-aineen tuonnin yhteisöön ainoastaan, jos
 - a) se tulee neuvoston päätöksessä 79/542/ETY ⁽¹⁾ tai komission päätöksissä 94/85/EY ⁽²⁾, 94/86/EY ⁽³⁾ tai 97/296/EY ⁽⁴⁾ luetelluista kolmansista maista;
 - b) kunkin raaka-ainelähetyksen mukana on terveystodistus, joka on tämän osaston X osan b kohdassa vahvistetun mallin mukainen.
3. Edellä 1 kohdan g alakohdassa ja 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen terveystodistusten on oltava yksisivuisia, ja ne on täytettävä vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jonka kautta lähetys saapuu ensimmäisen kerran yhteisöön, sekä vähintään yhdellä määräpaikkana olevan jäsenvaltion virallisista kielistä.
4. Komissio saa 18 artiklan menettelyn mukaisesti tunnustaa, että ihmisravinnoksi tarkoitetun kollageenin valmistukseen kolmannessa maassa sovelletut terveystoimenpiteet tarjoavat vastaavat takeet kuin kollageenin saattamisesta yhteisön markkinoille tarjotut takeet, jos kyseinen kolmas maa toimittaa puolueettomat todisteet tästä. Kun komissio tunnustaa tällaisen vastaavuuden, sen on hyväksyttävä samaa menettelyä noudattaen ihmisravinnoksi tarkoitetun kollageenin tuontia koskevat vaatimukset.

⁽¹⁾ EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15.

⁽²⁾ EYVL L 44, 17.2.1994, s. 31.

⁽³⁾ EYVL L 44, 17.2.1994, s. 33.

⁽⁴⁾ EYVL L 122, 14.5.1997, s. 21.

**IX Ihmisravinnoksi tarkoitetun kollageenin tuotantoon aiottua raaka-ainetta koskevan
kaupallisen asiakirjan malli**

Kaupallisen asiakirjan numero:

1. Raaka-aineen tunnistus

Luonne (esim. vuodat ja nahat):

Eläinlaji (esim. naudat, siat):

Nettopaino (kg):

Tunnistusmerkki (kuormalava tai kontti):

2. Raaka-aineen alkuperä

Teurastamo

Laitoksen osoite:

.....

Eläinlääkinnällinen hyväksymis-/rekisteröintinumero:

Leikkaamo

Laitoksen osoite:

.....

Eläinlääkinnällinen hyväksymis-/rekisteröintinumero:

Lihavalmisteiden käsittelylaitos

Laitoksen osoite:

.....

Eläinlääkinnällinen hyväksymis-/rekisteröintinumero:

Muita eläintuotteita käsittelevä laitos

Laitoksen osoite:

.....

Rekisteröintinumero:

Luonnonvaraisen riistan jalostuslaitos

Laitoksen osoite:

.....

Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero:

Kalatuotteiden käsittelylaitos

Laitoksen osoite:

.....

Eläinlääkinnällinen hyväksymis-/rekisteröintinumero:

Keräyskeskukset

Laitoksen osoite:

.....

Rekisteröintinumero:

Parkituslaitos

Laitoksen osoite:

.....

Rekisteröintinumero:

Vähittäismyyjä

Osoite:

.....

Myyntipaikan lähellä olevat tilat, joissa liha leikataan ja jonne se varastoidaan ainoastaan sen toimittamiseksi suoraan loppukäyttäjälle

Osoite:

.....

3. Raaka-aineen määräpaikka

Sen keräyskeskuksen/parkituslaitoksen/kollageenin tuotantolaitoksen ⁽¹⁾ nimi, jonne raaka-aine lähetetään:

.....

Osoite:

.....

4. Vakuutus

Allekirjoittanut todistaa lukeneensa ja ymmärtäneensä direktiivin 92/118/ETY liitteessä II olevan 4 luvun B osaston III ja IV osan säännökset, ja että:

- edellä kuvatut tarhattujen märehitijöiden vuodat ja nahat, sikojen luut, nahat ja suolisto, siipikarjan nahat ja luut sekä jänteet on saatu eläimistä, jotka on teurastettu teurastamossa ja joiden ruhot on *ante-* ja *post mortem* -tarkastuksen perusteella todettu kelpaavan ihmisravinnoksi, ja/tai ⁽¹⁾,
- edellä kuvatut luonnonvaraisen riistan vuodat ja nahat on saatu eläimistä, joiden ruhojen on neuvoston direktiivin 92/45/EY (EYVL L 268, 14.9.1992, s. 35) 3 artiklassa säädetyn tarkastuksen perusteella todettu kelpaavan ihmisravinnoksi, ja/tai ⁽¹⁾,
- edellä kuvatut kalan nahat ja luut tulevat laitoksista, joissa tuotetaan kalastustuotteita ihmisravinnoksi ja jotka on hyväksytty tai rekisteröity neuvoston direktiivin 91/493/ETY (EYVL L 268, 14.9.1992, s. 15) mukaisesti ⁽¹⁾.

Tehty :ssa
(paikka) (päiväys)

.....
(Laitoksen omistajan tai tämän edustajan allekirjoitus ⁽²⁾)

.....
(Nimi painokirjaimin)



⁽¹⁾ Tarpeeton yliviivataan.

⁽²⁾ Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin lomakkeeseen painetun tekstin.

X a. Terveystodistuksen malli

Ihmisravinnoksi tarkoitettu Euroopan yhteisöön lähetettävä kollageeni

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Terveystodistuksen viitenumero:

Määrämaa:

Viejämaa:

Vastaava ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

1. Kollageenin tunnistustiedot

Tuotetyyppi:

Eläinlaji ja käytetyn raaka-aineen luonne (esim. naudan vuoat ja nahat):

.....

Valmistuspäivä:

Pakkaustyyppi:

Pakkausten lukumäärä:

Taattu säilyvyysaika:

Nettopaino (kg):

Luvan saaneiden ja rekisteröityjen tuotantolaitosten osoitteet ja rekisteröintinumerot:

.....

2. Kollageenin määräpaikka

Kollageeni lähetetään, mistä:

(lastauspaikka)

Mihin:

(määrämaa ja -paikka)

Seuraavalla kuljetusvälineellä ⁽¹⁾:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

⁽¹⁾ Ilmoitetaan nimi tai rekisteröintinumero (junavaunut ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tiedot on päivitetävä, jos tavara puretaan ja jälleenlastataan.

3. Terveystodistus

Allekirjoittanut ilmoittaa olevansa tietoinen direktiivin 92/118/ETY liitteessä II olevan 4 luvun B osaston säännöksistä ja vakuuttaa, että edellä kuvattu kollageeni

- on peräisin kyseisen osaston II osassa vahvistetut vaatimukset täyttävistä laitoksista,
- on tuotettu raaka-aineesta, joka täyttää kyseisen osaston III ja IV osan vaatimukset,
- on valmistettu noudattaen kyseisen osaston V osan vaatimuksia,
- täyttää kyseisen osaston VI osan ja VII osan 1 kohdan vaatimukset.

Tehty :ssa
(paikka) (päiväys)

.....
(Virkaeläinlääkäriin allekirjoitus ⁽²⁾)

.....
(Nimi painokirjaimin)



⁽²⁾ Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin lomakkeeseen painetun tekstin.

X b. Terveystodistuksen malli

Ihmisravinnoksi tarkoitetun kollageenin valmistukseen aiottu Euroopan yhteisöön lähetettävä raaka-aine

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on laadittu yksinomaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Terveystodistuksen viitenumero:

Määrämaa:

Viejämaa:

Vastaava ministeriö:

Todistuksen antava osasto:

1. Raaka-aineen tunnistustiedot

Eläinlaji ja käytetyn raaka-aineen luonne (esim. naudan vuoat ja nahat, sian nahat):

Valmistuspäivä:

Pakkaustyyppi:

Pakkausten lukumäärä:

Taattu säilyvyysaika:

Nettopaino (kg):

2. Raaka-aineen alkuperä

Luvan saaneiden ja rekisteröityjen tuotantolaitosten osoitteet ja rekisteröintinumerot:

.....

3. Raaka-aineen määräpaikka

Raaka-aine lähetetään, mistä:
(lastauspaikka)

Mihin:
(määrämaa ja -paikka)

Seuraavalla kuljetusvälineellä ⁽¹⁾:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

⁽¹⁾ Ilmoitetaan nimi tai rekisteröintinumero (junavaunut ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tiedot on päivitetävä, jos tavara puretaan ja jälleenlastataan.

4. Terveystodistus

Allekirjoittanut ilmoittaa olevansa tietoinen direktiivin 92/118/ETY liitteessä II olevan 4 luvun B osaston säännöksistä ja vakuuttaa, että edellä kuvattu raaka-aine täyttää kyseisen osaston III osan vaatimukset ja erityisesti että

- edellä kuvatut tarhattujen märehäntien vuodat ja nahat, sikojen luut, nahat ja suolisto, siipikarjan nahat ja luut sekä jänteet on saatu eläimistä, jotka on teurastettu teurastamossa ja joiden ruhot on *ante-* ja *post mortem* -tarkastuksen perusteella todettu kelpaavan ihmisravinnoksi, ja/tai ⁽²⁾
- edellä kuvatut luonnonvaraisen riistan vuodat ja nahat on saatu eläimistä, joiden ruhojen on direktiivin 92/45/EY 3 artiklassa säädetyn tarkastuksen perusteella todettu kelpaavan ihmisravinnoksi, ja/tai ⁽²⁾
- edellä kuvatut kalan nahat ja luut ovat lähtöisin venttiluvan saaneista laitoksista, joissa valmistetaan kalatuotteita elintarvikkeiksi ⁽²⁾.

Tehty :ssa
(paikka) (päiväys)

.....
(Virkaeläinlääkärin allekirjoitus ⁽³⁾)

.....
(Nimi painokirjaimin)



⁽²⁾ Tarpeeton yliviivataan.

⁽³⁾ Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin lomakkeeseen painetun tekstin."

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 17 päivänä tammikuuta 2003,
paloteknistä käyttäytymistä koskevien luokkien vahvistamisesta tietyille rakennustuotteille

(tiedoksiannettu numerolla K(2002) 4807)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/43/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rakennusalan tuotteita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 21 päivänä joulukuuta 1988 annetun neuvoston direktiivin 89/106/ETY ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 93/68/ETY ⁽²⁾, ja erityisesti sen 20 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 89/106/ETY säädetään, että mahdollisten kansallisella, alueellisella tai paikallisella tasolla esiintyvien turvallisuustasojen erojen huomioon ottamiseksi voi olla tarpeen vahvistaa perusasiakirjojen luokat vastaten jokaista olennaista vaatimusta. Nämä asiakirjat on julkaistu komission tiedonantona perusasiakirjoista koskien neuvoston direktiiviä 89/106/ETY ⁽³⁾.

(2) Perusasiakirjassa N:o 2 luetellaan paloturvallisuuden olennaisen vaatimuksen toteuttamiseksi osalta toisiinsa liittyviä toimenpiteitä, jotka toimenpiteet yhdessä vaikuttavat paloturvallisuusstrategian määrittelemiseen, jota voidaan kehittää jäsenvaltioissa eri tavoin.

(3) Perusasiakirjassa N:o 2 yksilöidään eräs näistä toimenpiteistä, joka perustuu palon syttymisen, savun muodostumisen ja näiden leviämisen rajoittamiseen syttymistilaan tai tietyille alueelle rajoittamalla mahdollisesti rakennustuotteiden osallistumista täyden palon vaiheeseen.

(4) Tämän rajoituksen taso voidaan ilmaista ainoastaan tuotteiden paloteknisen käyttäytymisen tasoeroilla niiden lopullisessa käyttösovelluksessa.

(5) Yhdenmukaistetulla ratkaisulla neuvoston direktiivin 89/106/ETY soveltamisesta rakennustuotteiden paloteknistä käyttäytymistä koskevan luokituksen osalta 8 päivänä helmikuuta 2000 tehdyllä komission päätöksellä 2000/147/EY ⁽⁴⁾ hyväksyttiin luokitusjärjestelmä.

(6) Tiettyjen puupohjaisten levyjen osalta on tarpeen käyttää päätöksellä 2000/147/EY hyväksyttyä luokitusta.

(7) Monien päätöksen 2000/147/EY luokitukseen sisältyvien rakennustuotteiden ja rakennusmateriaalien palotekninen käyttäytyminen on tarkkaan määritelty ja riittävän hyvin jäsenvaltioiden sääntelyviranomaisten tiedossa niin, että tämän ominaisuuden testaamista ei vaadita.

(8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat rakennusalan pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä esitetään ne rakennustuotteet ja rakennusmateriaalit, jotka täyttävät kaikki palotekniseen käyttäytymiseen liittyvät vaatimukset ilman, että niitä tarvitsee testata.

2 artikla

Tämän päätöksen liitteessä esitetään päätöksen 2000/147/EY mukaiset paloteknisen käyttäytymisen luokat, joita sovelletaan eri rakennustuotteisiin ja rakennusmateriaaleihin.

3 artikla

Tuotteita on tarkasteltava tarvittaessa niiden lopullisen käyttötarkoituksen mukaan.

⁽¹⁾ EYVL L 40, 11.2.1989, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 220, 30.8.1993, s. 1.

⁽³⁾ EYVL C 62, 28.2.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 50, 23.2.2000, s. 14.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

Erkki LIKANEN

Komission jäsen

LIITE

Tämän liitteen taulukoissa luetellaan ne rakennustuotteet ja rakennusmateriaalit, jotka täyttävät kaikki palotekniseen käyttäytymiseen liittyvät vaatimukset ilman, että niitä tarvitsee testata.

Taulukko 1

Puupohjaisten levyjen paloteknistä käyttäytymistä kuvaavat luokat ⁽¹⁾

Puupohjaiset levytuotteet ⁽²⁾	EN-viite	Vähimmäistiheys (kg/m ³)	Vähimmäispaksuus (mm)	Luokka ⁽³⁾ Lukuun ottamatta lattianpäällysteitä	Luokka ⁽⁴⁾ Lattianpäällysteet
Lastulevy	EN 312	600	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Kuitulevy, kova	EN 622-2	900	6	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Kuitulevy, puolikova	EN 622-3	600	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
		400	9	E	E _{FL}
Kuitulevy, huokoinen	EN 622-4	250	9	E	E _{FL}
Kuitulevy, MDF ⁽⁵⁾	EN 622-5	600	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Sementtilastulevy ⁽⁶⁾	EN 634-2	1 000	10	B-s1, d0	B _{FL} -s1
OSB-levy ⁽⁷⁾	EN 300	600	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Vaneri	EN 636	400	9	D-s2, d0	D _{FL} -s1
Liimapuulevy	EN 13353	400	12	D-s2, d0	D _{FL} -s1

⁽¹⁾ EN 13986.

⁽²⁾ Puupohjaiset levyt asennettuna ilman ilmarakoa suoraan vasten luokan A1 tai A2-s1, d0 tuotteita, joiden minimitiheys on 10 kg/m³ tai vasten vähintään luokan D-s2, d0 tuotteita, joiden minimitiheys on 400 kg/m³.

⁽³⁾ Päätöksen 2000/147/EY liitteessä 1 olevassa taulukossa 1 säädetyt luokat.

⁽⁴⁾ Päätöksen 2000/147/EY liitteessä 1 olevassa taulukossa 1 säädetyt luokat.

⁽⁵⁾ Kuivamenetelmällä valmistettu kuitulevy.

⁽⁶⁾ Sementtipitoisuus vähintään 75 % painosta.

⁽⁷⁾ Oriented strand board.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 17 päivänä tammikuuta 2003,

luomistautia (*Br. melitensis*) koskevien edellytysten täyttämisen toteamisesta tietyissä jäsenvaltioissa ja tietyillä alueilla ja näille jäsenvaltioille ja alueille tästä taudista virallisesti vapaan jäsenvaltion tai alueen aseman vahvistamisesta tehdyn päätöksen 93/52/ETY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 20)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/44/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä lampaiden ja vuohien kaupassa 28 päivänä tammikuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/68/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2002/261/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen liitteessä A olevan I luvun II osan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Portugalissa luomistauti on ollut ilmoitettava tauti vähintään viiden vuoden ajan.
- (2) Azorien itsehallintoalueella vähintään 99,8 prosenttia lammas- ja vuohitiloista on luomistaudista virallisesti vapaita. Kyseinen alue sitoutuu lisäksi täyttämään direktiivin 91/68/ETY liitteessä A olevan 1 luvun II osan 2 kohdassa mainitut edellytykset.
- (3) Näin ollen Azorien itsehallintoalue olisi todettava luomistaudista (*B. melitensis*) virallisesti vapaaksi.
- (4) Komission päätös 93/52/ETY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/482/EY⁽⁴⁾, olisi tästä syystä muutettava vastaavasti.

- (5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 93/52/ETY liite II tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä tammikuuta 2003.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 46, 19.2.1991, s. 19.

⁽²⁾ EYVL L 91, 6.4.2002, s. 31.

⁽³⁾ EYVL L 13, 21.1.1993, s. 14.

⁽⁴⁾ EYVL L 166, 25.6.2002, s. 23.

*LIITE**"LIITE II*

Ranskassa:

Ain, Aisne, Allier, Ardèche, Ardennes, Aube, Aveyron, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Essonne, Eure, Eure-et-Loire, Finistère, Gers, Gironde, Hauts-de-Seinne, Haute-Loire, Haute-Vienne, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Jura, Loir-et-Cher, Loire, Loire-Atlantique, Loiret, Lot et Garonne, Lot, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Morbihan, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Pas-de-Calais, Puy-de-Dôme, Rhône, Haute-Saône, Saône-et-Loire, Sarthe, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Vendée, Vienne, Yonne, Yvelines, Ville de Paris, Vosges.

Italiassa:

Bolzano.

Portugalissa:

Azorien itsehallintoalue.

Espanjassa:

Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas."
